Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下"の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: 'hat:
私の住所、私杏箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出額 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記D氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and
と (下記の名称が複数の場合) 信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
	MAGNETIC RECORDING MEDIUM USING A PERPENDICULAR MAGNETIC FILM HAVING A tBr NOT EXCEEDING ONE-FIFTH OF A tBr OF AN IN-PLANE MAGNETIC FILM
1 上記発明の明細古(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、 場合	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on
私は、特許請求範囲を含む L記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

`b.[

m

外国での先行出版 Pat. Appln. No.2001-116020 Japan (Number) (Country) (国名) (番号) (Country) (Number) (国名) (番号)

私. と、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 『国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Filing Date) (Application No.) (出願日) (出願番号)

🏥 私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出顧に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条 (c) に基ずく権利をここに主張します。ま た、木出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 評出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 鉄路で本出願者の日本国内または特許協力条約国際提出日ま 園の期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 電定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 元義務があることを認識しています。

(Filing Date) (Application No.) (出願日) (出願番号) (Filing Date) (Application No.) (出願日) (出願各号)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし 13/April/2001 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日) (Day/Month/Year Filed) \Box (出駁年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (Filing Date) (出顧番号) (出顧日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japan se Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 子続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

含類送付先



24978

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Send correspondence to: Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Patrick G. Burns, Esq. GREER, BURNS & CRAIN, LTD. 300 South Wacker Dr., Suite 2500 Chicago, IL 60606

(312) 360-0080

ध-वर्ष इ.च	(312) 360-0080
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Maki Maeda
発明者の署名 日付	Inventor's signature m.m. Make Make Macda 21, 2001
任所	Residence Kawasaki, Japan
国籍	Citizenship Japan
私古和	Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,
20 Control of the Con	1-14, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第一共同発明者	Full name of second Joint inventor, if any Hiroto Takeshita
第二共同発明者 日付	Second inventors signature Date September 21, 2001
住所	Residence / Kawasaki, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書籍	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

·		
三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if as Takuya Uzumaki
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date Jahuya Uzumaki September 21, 2001
主所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
公書箱		Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,
	,	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any Atsushi Tanaka
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Atsushi Tanaha September 21, 2001
住所	-	Residence Kawasaki, Japan
国籍。		Citizenship
		Japan
私書箱	,	Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,
Section 1		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所は		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Oate
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address